

A/Grano cumple dos años

Si te falta algún número para completar la colección, ponte en contacto con

Cereales Teruel S. Coop.

C/. San Miguel, 14. 44001 Teruel. Tel. 978 618 038

comunicacion@cerealesteruel.com



o también puedes consultar todos nuestros números en la sección "descargas" de nuestra página web:

www.cerealesteruel.com



A/Grano

N.º 7 - JULIO 2011

Revista trimestral de Cereales Teruel, S. Coop.

GRANO A GRANO

Sierras del Pobo

EL TÉCNICO RESPONDE

Comercialización y usos de los fitosanitarios: es tu responsabilidad

CARA A CARA CON...

Enrique López,
delegado territorial de EDP Renovables





CEREALES TERUEL S. COOP.

PRÓXIMA APERTURA DE LA UNIDAD DE SUMINISTRO DE GASÓLEOS EN MONREAL DEL CAMPO

Próximamente tendrá lugar la puesta en marcha de una Unidad de Suministro de Gasóleo A y Gasóleo Profesional en un terreno anexo a la Sección Albónica de Cereales Teruel, en Monreal del Campo (Eras del Majuelo, s/n).



Pueden solicitar sus tarjetas en las oficinas de Cereales Teruel o también pueden servirse utilizando su tarjeta bancaria.



CEREALES TERUEL S. COOP.

Oficina Central de Cereales Teruel S. Coop.
San Miguel 14, bajo. 44001 Teruel
Tel. 978 618 038

Oficina de la Sección Albónica
Eras del Majuelo, s/n. Monreal del Campo
Tel. 978 863 428

SUMARIO

SUMARIO

Editorial

Grano a grano... ¡cumplimos dos años! 2

Grano a grano

Sierras del Pobo 3

Noticias del sector 7

El técnico responde

Comercialización y usos de los fitosanitarios: es tu responsabilidad 10

Cara a cara con...

Enrique López Domínguez, delegado territorial de EDP Renovables 14

Actualidad 16

Rincón del socio 20

Edita: Cereales Teruel Sociedad Cooperativa.
C/ San Miguel, 14. 44001 Teruel.
Tel. 978 618 038. Fax 978 618 039 - www.cerealesteruel.com
Dirección: José Luis Vicente.
Redacción y coordinación de textos: Cristina Arguilé.
Colaboran en este número: Departamento Técnico de Ceter, S. Coop.
Foto portada: Campo de guisantes en la zona del Pobo de la Sierra.
Fotos: Archivo CETER, S. Coop.
Maquetación, diseño e impresión: Gráficas El Rincón, S.L.
Depósito legal: V-2656-2009

Grano a grano... ¡cumplimos dos años!

■ Parece que fue ayer cuando lanzamos nuestro primer número de Al Grano, pero ya han pasado dos años, hemos recogido dos cosechas —y estamos almacenando la tercera— y hemos sido testigos de muchas novedades que han tenido lugar en la cooperativa.

Al Grano se hace mayor y va cambiando ¡renovarse o morir! Por eso vamos dando paso a nuevas secciones como «Visto en nuestros campos», una sección en la que necesitamos vuestra participación. También la contraportada ha cambiado, ya que, número a número, hemos llenado el mapa de Teruel con todas nuestras infraestructuras y empresas... en el segundo aniversario, os recordamos todos los números que hemos sacado, por si alguno necesita completar su colección. Y seguiremos introduciendo novedades —sin perder nuestra esencia— igual que lo hace la cooperativa, porque pararse es igual que retroceder y como nos gusta decir, lo único constante es el cambio.

Vivimos tiempos inciertos, pero con la cosecha en el almacén, la crisis se ve de otra manera. Y es que mientras escribo, las cosechadoras recorren el Alto Teruel y nuestros almacenes bullen de actividad. Los calores de finales de junio aceleraron una cosecha que recuperamos gracias a las lluvias de primavera. En nuestro caso, pusimos buena cara a lo que los “urbanitas” llaman mal tiempo. Luego habrá que vender, y lo que es más importante, cobrar... pues en estos meses hemos visto importantes fraudes en la venta de cereal que nos han vuelto a recordar que fuera de la cooperativa «hace mucho frío». Nosotros sí vendimos... y cobramos, como contamos en las noticias del sector,

repassando los precios resultantes después de aplicar los retornos.

También especulamos sobre el futuro de la PAC —porque de momento no podemos hacer otra cosa—, resumiendo unas jornadas a las que asistimos. Nuestros técnicos también han visitado Berlín, de la mano de Agrodán; han sido invitados a la reunión del Grupo de trabajo de cultivos herbáceos y han explicado «Cómo emprender en el mundo rural» en la Universidad de Zaragoza. Además, hemos firmado dos convenios, uno con la Comunidad de Teruel y otro con la Diputación Provincial de Teruel, para divulgar el plan de zona y para potenciar el cultivo de la esparceta, respectivamente.

En la sección Grano a Grano, llegamos a la Sierra del Pobo, que se recupera de su Poborina Folk y se prepara para cosechar, este año, más temprano. Hemos hablado cara a cara, con Enrique López, de EDP Renovaveis, el socio mayoritario de Turoleólica, para que nos explique las posibilidades de las energías renovables.

La sección el Técnico Responde, en este número, debería llamarse el Técnico Advierte, ya que se trata de un aviso para navegantes de los riesgos y la responsabilidad que entraña el uso de los productos fitosanitarios. Hay que estar siempre alerta porque nos jugamos mucho.

Esperamos que el refrán *Julio calorero, llena bodega y granero* se haya hecho realidad, porque el mes de julio caluroso está siendo un rato, y que disfrutéis del verano con el granero repleto, buena compañía y mejores alimentos. ■



GRANO A GRANO

Campo de trigo cerca de Camarillas.

Sección El Pobo de la Sierra Cerealistas de alta montaña

■ En esta ocasión, la sección Grano a grano se echa al monte para visitar un centro que toma el nombre de la sierra en la que se asienta, la Sierra del Pobo, que se encuentra en el extremo de las serranías de Gúdar, limitando con la fosa Alfambra - Teruel, por lo que la cadena montañosa sirve como línea divisoria entre el valle del Alfambra y la depresión del Pobo. El carácter montañoso caracteriza a esta sección: por un lado, porque la altitud y el régimen pluviométrico hacen que sea la sección que más tarde cosecha; pero además, los pueblos que la integran están dispersos por la serranía, por lo que sus instalaciones están distribuidas por varios pueblos: El Pobo de la Sierra, Camarillas —que además de almacenes tienen oficinas y postes de gasoil— Aguilar del Alfambra y Galve. Sólo la sección Albónica —que es la de mayor dimensión de Cereales Teruel S. Coop.— tiene almacenes en más localidades que la del Pobo de la Sierra. En la zona no hay cauces importantes, sólo el río Seco —de escaso caudal como su propio nombre indica— que forma el Alfambra al unirse al río Blanco a la altura de Aguilar del Alfambra. Dependiendo sólo de las precipitaciones, en esta zona sólo hay cultivos de secano con predominio absoluto del cereal. Otra de las

peculiaridades de esta sección es que el cultivo más abundante es el trigo, en lugar de ser la cebada.

Orígenes

La cooperativa del Pobo de la Sierra no fue de las ocho primeras que se unieron en 1989 bajo la figura de segundo grado para constituir Cereales Teruel S. Coop. si no que ya se puso en marcha bajo el paraguas de esta estructura a la que se incorporó en 1992.

Los primeros que se empezaron a movilizar en la zona de la sierra fueron un grupo de 11 o 12 agricultores del Pobo que, en principio, se interesaron por poner un poste de gasóleo para todos los agricultores del pueblo. Para ello se reunieron —a finales de 1991— con Clemente Garcés, que entonces era el presidente de Cereales Teruel S. Coop. En enero de 1992, ya tenían el poste de gasóleo operativo y de la docena de socios pioneros se pasó a una treintena. Vicente López, uno de los impulsores, nos cuenta que entonces pensaron «¿Y por qué no damos un paso más y constituimos una cooperativa para también comercializar el cereal en común?».

En principio, no todos estuvieron de acuerdo —cuenta Ismael Izquierdo, que fue el primer presidente de la cooperativa del Pobo— «porque había socios que sólo querían el gasoil y seguir comercializando el cereal con sus intermediarios habituales», pero la primera junta decidió que o todo o nada y empezaron los trámites para comercializar a través de Cereales Teruel S. Coop. «Ninguno de los que no estaban de acuerdo se fue» afirma Ismael, «porque además, pusimos una cuota muy pequeña».

Se reunieron con Simón Casas, de Extensión Agraria, que les guió a la hora de llevar a cabo los trámites necesarios. No partían de cero, porque arrancaron ya integrados en Cereales Teruel S. Coop. por lo que les resultó mucho más fácil tramitar las solicitudes y pedir subvenciones para construir las naves.

La cooperativa Sierras del Pobo apenas había comenzado a dar sus primeros pasos, cuando los agricultores de otros pueblos de la zona vieron la necesidad de constituir otra cooperativa que diera servicio a Camarillas, Aguilar del Alfambra, Jorcas y Ababuj.

La idea de crear otro centro les pareció bien a todos, pero cuando empezaron a reunirse para decidir dónde se construía surgieron las diferencias. Los agricultores de Camarillas apostaron por un terreno en su término —donde se ubica en la actualidad— pero los del resto de los pueblos no estuvieron de acuerdo, querían ubicarlas en un lugar equidistante, así que Camarillas decidió crear su propia cooperativa, que se incorporó a Cereales Teruel S. Coop. en 1993.

Infraestructura

Las naves del Pobo de la Sierra se empezaron a construir en 1992, recuerda Vicente López, con la misma estructura y la misma imagen corporativa de Cereales Teruel S. Coop. Primero construyeron la nave grande y poco más tarde otra más pequeña. Al poco tiempo se empezaron las obras de la cooperativa que integraba a los pueblos de Aguilar del Alfambra, Jorcas y Ababuj, en el término de Jorcas pero muy cerca del límite con los otros dos pueblos. Ésta se incorporó a Cereales Teruel S. Coop. como una sección de la cooperativa del Pobo.

Los agricultores de Camarillas por su parte, empezaron a buscar agricultores de Galve para tener más dimensión y que les saliera más rentable acometer las obras. El actual presidente de la sección, Paco Sangüesa, natural de Galve, fue uno de esos primeros agricultores que se comprometieron a entrar en Camarillas como socios. «Los primeros años fueron duros —recuerda Paco Sangüesa— porque nos comprometimos siete agricultores de Galve con la cooperativa de Camarillas, pero no teníamos ningún servicio, hasta que se construyeron las naves, íbamos a por el abono, lo descargábamos en la plaza del pueblo y desde ahí cada uno se llevaba lo que necesitaba y con el cereal lo mismo, lo descargábamos en las eras». Así estuvieron cuatro o cinco años, hasta que se construyeron las naves, entonces se fueron sumando más socios de Galve. Pedro Cirujeda fue el primer presidente de la cooperativa de Camarillas.

Todas las naves se construyeron en terrenos de sus respectivos ayuntamientos. «En algunos casos —recuerda Román Izquierdo, actual consejero de Cereales Teruel— había terrenos de particulares, pero los ayuntamientos hicieron permutas con los propietarios. Una vez que se convirtieron en terrenos municipales, los ayuntamientos los cedieron a Cereales Teruel S. Coop. durante el tiempo que desarrollase su actividad».

Ismael Izquierdo fue el primer presidente del Pobo y entró en el Consejo de CETER «primero de oyente y luego de consejero, porque antes el presidente era también el consejero». Cuando empezaron a trabajar en las nue-

vas naves de la cooperativa contrataron a Gonzalo Gómez —otro de los impulsores de la cooperativa— para trabajar en el almacén, pero la oficina aún no estaba operativa, por lo que la tramitación de documentos —seguros, PAC...— se hacía en la oficina de Teruel «y en ocasiones venía Isabel desde la oficina de Teruel, a echar una mano» puntualiza Vicente López.

En El Pobo, se construyó primero el poste de gasoil, en la entrada del pueblo, cerca del frontón, una oficina y dos naves: primero la de 1200 metros y al tiempo otra de 800. Al poco tiempo, comenzaron las obras de la sección de Aguilar del Alfambra, «en un terreno ubicado en el término de Jorcas» cuenta Román, que entonces era el alcalde de este municipio y llevó a cabo los trámites para ceder los terrenos a Cereales Teruel. Ahí se construyeron 3 naves, de 800 metros cada una: dos almacenes y una para seleccionar. Después de Ismael Izquierdo, fue elegido presidente de la cooperativa del Pobo Antonio Pastor de Ababuj.

Camarillas por su parte construyó dos naves gemelas de 800 metros cada una en las afueras del pueblo, un poste de gasoil y una oficina y en Galve, por último, se construyó una nave de 1000 metros.

Fusión

En 2003, cuando ya eran 17 las cooperativas que integraban Cereales Teruel S. Coop. y bajo la presidencia de Leoncio Benedicto, tuvo lugar la fusión por absorción que convirtió 17 fórmulas jurídicas en una sola y a la cooperativa de segundo grado en una de primer grado. El que entonces era el presidente de la cooperativa de El Pobo —Gregorio Zaera, otro de los pioneros— continuó siéndolo de la sección que tomó el mismo nombre, tras la fusión.

En ese momento, Camarillas pasó a integrarse en la sección El Pobo de la Sierra y todas las diferencias que hubo en los orígenes se disiparon. El actual presidente de la sección recuerda que a la hora de la fusión no hubo ningún problema, todos estuvieron de acuerdo.

Después de Gregorio Zaera, primer presidente tras la fusión, fue elegido Miguel Loras y el siguiente presidente fue Paco Sangüesa, que lleva dos años de mandato. Román

Izquierdo, por su parte, es el consejero que representa a la sección en el Consejo de Cereales Teruel, desde que entró Salvador Campos de presidente de CETER S. Coop. «en diciembre hará seis años», explica Román.

Actualidad

La sección Sierras del Pobo es de las pocas en las que el número de socios ha crecido. Además de los agricultores de Ababuj, Aguilar del Alfambra, Camarillas, Galve, Jorcas, El Pobo de la Sierra que constituyeron las dos cooperativas pioneras, se han ido incorporando otros socios de Allepuz, Alcalá de la Selva, Mora de Rubielos, Gúdar, Cedrillas... y se prevé que seguirá haciéndolo porque con la fusión de la Hoya, el pasado mes de diciembre, «hay socios que pertenecían a la Hoya que —por proximidad— se pasarán a nuestra sección» prevé el consejero. En total, la sección cuenta con 143 socios en la actualidad «y entre el 90 y el 95 % de las tierras cultivables están en la cooperativa».

En la sección del Pobo predomina el cultivo del trigo, seguido de la cebada, aunque también recogen guisantes, pipirigallo y algo de girasol. Está bien dotada en lo que a almacenes y maquinaria común se refiere, con 7000 metros cuadrados distribuidos en cuatro términos, una seleccionadora, dos postes de gasoil, 4 abonadoras, 4 merlos, un remolque derramador de estiércol, una sembradora de siembra directa, una despedregadora y un alineador de piedras, además de los equipos de oficina. Donde encuentra problemas la sección es en el tema del personal, ya que tiene los almacenes tan dispersos que tienen que contratar a más trabajadores en campaña y fuera de campaña los dos que hay en almacenes y Rosa, la administrativa, no llegan a todo, pero como dice el presidente «los socios quieren más a la cooperativa ahora que hay crisis, porque valoran la estabilidad».



Paco Sangüesa

Presidente de la sección Sierras del Pobo



■ Paco Sangüesa, agricultor de Galve, ocupa la presidencia de la sección Sierras del Pobo desde hace 2 años, por lo que le quedan otros dos años para terminar su mandato. Previamente había estado 4 años de vocal en la junta de su sección, en la que hay representación de los seis pueblos que la integran.

Al Grano: Lleva 2 años de presidente de su sección. ¿Cómo se encontró la situación de la sección? ¿Ha habido alguna novedad en este tiempo?

Paco Sangüesa: Cuando entré de presidente la sección estaba totalmente consolidada. No ha habido ninguna novedad importante desde entonces, ni en infraestructuras, ni en el personal... sí que se han ido incorporando nuevos socios de Gúdar, de Allepuz, de Alcalá, de Mora de Rubielos, etc. además ahora que se ha fusionado la Hoya, es posible que se pasen a nuestra sección algunos socios de La Hoya, ya que nuestras naveas están más cerca de sus pueblos que las instalaciones de Teruel.

A. G. ¿Qué peculiaridades tiene su sección comparada con otras de Cereales Teruel S. Coop?

P. S. Es una sección complicada, porque tenemos almacenes en cuatro pueblos bastante dispersos. Esto nos obliga a contratar más personal en campaña -uno en cada almacén para pesar- con el gasto que esto conlleva, y también provoca que fuera de campaña, los dos trabajadores de almacén tienen que repartirse... pero nuestros socios son bastante comprensivos y entienden que los trabajadores no pueden estar en todos los sitios a la vez, así como el incremento de gastos que esto implica en campaña.

Otra peculiaridad que tiene la sección es la altitud. Nuestros pueblos están en la sierra y por este motivo somos los últimos de Cereales Teruel que cosechamos y solemos tener problemas de humedades etc.

A. G. ¿Cómo se organiza la sección?

P. S. En la junta siempre están representados los seis pueblos, con seis vocales. Cada cuatro años elegimos al presidente. Yo antes de estar de presidente estuve cuatro años de vocal, porque siempre es mejor que entrar de nuevas, ya que vas conociendo como funciona todo. El presidente, antes, era también el consejero de Cereales Teruel, hasta hace seis años, que como al entonces presidente no le iba bien, entró como consejero Román Izquierdo que está desde entonces.

A. G. Y ¿Cómo funcionan los canales de comunicación entre el consejo de Cereales Teruel y la sección?

P. S. Muy bien, muy fluida. Cuando hay consejo en Teruel, siempre convocamos reuniones después en la que se nos informa de las decisiones que se han tomado. Hay mucha transparencia, siempre nos lo contamos todo.

A. G. En el contexto de crisis actual ¿cómo ve la situación de la sección?

P. S. Ahora los socios están muy a gusto en la cooperativa, la gente la valora más en estos años difíciles que cuando todo iba boyante porque les da seguridad, estabilidad y una tranquilidad que saben que no tendrían fuera de la cooperativa. ■

NOTICIAS DEL SECTOR

La Diputación de Teruel y Cereales Teruel renuevan el convenio de la esparceta

■ El pasado día 16 de mayo, Salvador Campos –presidente de Cereales Teruel– y Antonio Arrufat, entonces presidente de la Diputación Provincial de Teruel, firmaron un convenio que da continuidad a una línea de colaboración en el proyecto «Selección varietal y mejora del cultivo de la esparceta en la provincia de Teruel» que comenzó en el año 2004. Desde entonces hasta ahora se ha incrementado el número de hectáreas de esparceta desde las 1300 iniciales a las 7700 actuales. El trabajo se centra especialmente en la difusión del cultivo y en la selección de variedades autóctonas para su introducción en el mercado. Una vez finalizado el proyecto, el objetivo es promocionar las nuevas variedades entre los agricultores turolenses, ya que hasta ahora, sólo se disponía de semilla procedente de países del Este y Norte de Europa. Para conseguir estos objetivos, la DPT y Cereales Teruel S. Coop. firmaron este convenio a través del cual la institución provin-



cial aportará 20.000 euros. El pipirigallo –que es como se conoce en Teruel la esparceta– es un cultivo de larga tradición en Teruel por su interés ganadero, agronómico y medioambiental. ■

Cooperativas Agroalimentarias de Aragón celebró su asamblea anual

■ El pasado 24 de mayo tuvo lugar en Villanueva de Gállego la asamblea anual de Cooperativas Agroalimentarias de Aragón. Este año no hubo elección de cargos así que se procedió a leer el informe de gestión, se expusieron y aprobaron las cuentas anuales, se anunció el plan de actuación y la política general de la federación y se aprobó el presupuesto para 2011. Fernando Marcén, presidente de CAA y de la federación nacional hizo un resumen de lo que ha supuesto un ejercicio marcado por la crisis provocada por la caída del consumo y por la fluctuación de precios fruto de la especulación. En la clausura, aprovechó la presencia del consejero de Agricultura, Gonzalo Arguilé, para agradecer la buena sintonía que ha habido entre el

departamento y las CAA durante su mandato. El consejero, por su parte, aprovechó el foro para despedirse de los cooperativistas. Respecto a su inminente relevo dijo que «no creo que haya nadie tan descabellado como para no apoyar el cooperativismo». ■



Cereales Teruel en la Universidad de Zaragoza

■ El día 13 de mayo, la técnico agrícola de Cereales Teruel S. Coop., Araceli Sierra, participó en una mesa redonda en el Paraninfo de la Universidad de Zaragoza, cerrando un ciclo del CERAI y la Universidad de Zaragoza, sobre «El desarrollo de la Economía sostenible en el medio rural: Una forma de afrontar la crisis actual». «La mesa redonda, con nuevos emprendedores y sus diferentes experiencias en el mundo rural» estaba compuesta por Ecomonegros, panadería ecológica de Leciñena; Cereales Teruel S. Coop y La Corza Blanca, restaurante ecológico ubicado en Vera de Moncayo, y estuvo moderada por Elisa Plumed, periodista agroalimentaria.

Cada uno de los ponentes explicó, tras la presentación llevada a cabo por Elisa Plumed, a los alumnos ahí presentes, su modelo de empresa y cómo emprender en el mundo rural. En primer lugar, el representante de Ecomonegros, habló de su pequeña empresa familiar, que comenzó con la recuperación del trigo tradicional Aragón 03, cultivado según las normas de la Agricultura Ecológica. Decidieron transformar el trigo y así beneficiarse de su valor añadido, y toda la familia se puso a aprender el oficio de la panadería. Actualmente comercializan varios tipos de pan y bollería tradicional desde su tienda de Zaragoza y en los mercados ecológicos semanales.

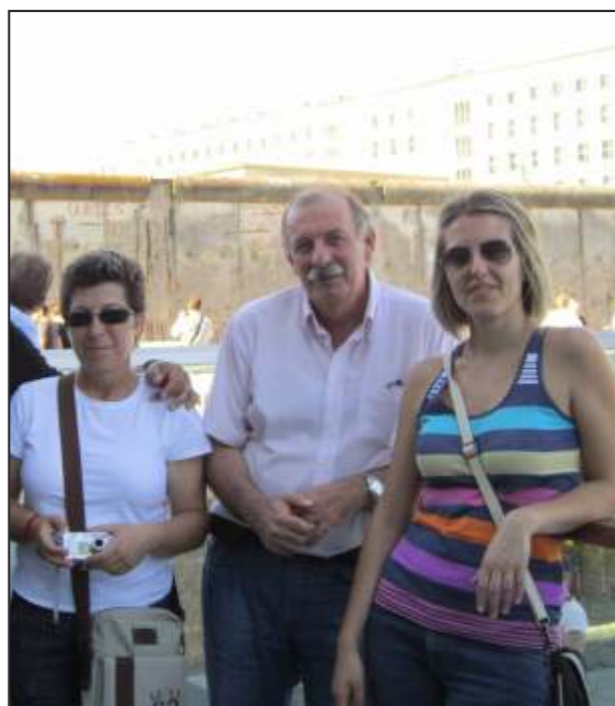
Posteriormente, intervino un miembro del Grupo Adocrin, que comenzó su andadura dedicándose a la restauración rural, siendo fieles a la estética tradicional. Dieron un paso más y también recuperaron una especie autóctona, la cabra moncaína. Al igual que Ecomonegros, Adocrin quiso poner en valor estos productos y otros típicos del Moncayo y adquirieron La Corza Blanca, el primer Restaurante de la Biosfera de la Península Ibérica, una acreditación que distingue aquellos establecimientos a nivel mundial que cumplen estrictos requisitos de comportamiento medioambiental y cultural.



Universidad de Zaragoza.

Araceli Sierra, explicó cómo se formó Cereales Teruel S. Coop. y después incidió en cómo, lo que comenzó como una cooperativa tradicional cerealista, fue diversificando su actividad, hasta cerrar todo el ciclo productivo, desde el campo a la mesa, favoreciendo que el valor añadido del cereal también quedara en el territorio. Además, destacó la apuesta de la cooperativa por las energías renovables. ■

Nuestros técnicos visitan Berlín con Agrodán



Belén Blanco y Rosa Calvo estuvieron en Berlín y Postdam los días 3 y 4 de junio, invitadas por Agrodán que presentó, en una charla, sus nuevos productos fitosanitarios. En la foto las trabajadoras de Cereales Teruel S. Coop. con Paco Pocino, representante de Agrodán en nuestra zona, ante el muro de Berlín.

Precios y ventas de la campaña 2010-2011

■ Durante el pasado mes de junio, José Luis Vicente y Salvador Campos —director-gerente y presidente de Cereales Teruel S. Coop. respectivamente— recorrieron todas las secciones de la cooperativa para dar a conocer a los socios los retornos y los precios resultantes para esta campaña. Los retornos se pagaron entre los días 20 y 30 de junio. Esta campaña se ha caracterizado por la extrema volatilidad de precios. Cada año resulta más complicado prever la evolución de un mercado en el que los precios ya nos se rigen por la oferta y la demanda, sino por la especulación en los mercados de futuros. Para muestra un botón: la cebada se pagaba en julio de 2010 a unos precios entre 120 y 125 € / Tm., dependiendo de la lonja de referencia (Zaragoza, Valencia o Lleida), cuando se fijaron los precios para liquidar (en agosto) el precio de la cebada había subido hasta situarse cerca de los 160 € / Tm. y en enero estaba rozando los 225 € / Tm. Desde enero hasta ahora ha ido descendiendo pero a un ritmo más lento y de manera más regular. El precio fijado por la cooperativa, para la cebada, quedó en 180 € / Tm. por lo que los socios han percibido un retorno de 57,6 euros.

José Luis Vicente también explicó como fue la campaña en cuanto a las ventas. Cuando más cebada se sacó —34.000 Tm.— fue cuando el precio oscilaba entre 176 y 190 € / Tm. Al precio más bajo se vendieron unas 13.000 Tm., y al precio máximo (entre 221 y 230 € / Tm.) se vendieron cerca de 10.000 Tm.

Los precios del trigo «tipo Marius» se comportaron de una forma muy similar a los de la cebada, arrancando muy bajos en julio de 2010 —155 € / Tm.— y comenzando una escalada vertiginosa hasta alcanzar un máximo de 250 € / Tm. entre febrero y marzo. Después empezó a bajar, aunque más moderadamente. Cuando el precio del trigo «tipo Marius» se estancó, el trigo pienso que comenzó muy bajo de precio (a menos de 150 € / Tm. en julio) pegó



un tirón hasta situarse en precios muy similares al panificable. A esta circunstancia se sumó que el trigo panificable este año salió algo bajo de proteína, por lo que hubo trigos «tipo Marius» que se vendieron para pienso, pero a precios muy similares. Los precios fijados por la cooperativa son de 220 € / Tm el «tipo Marius» y de 217 € / Tm. el tipo pienso. El retorno del primero ha quedado en 67 euros.

En cuanto a las ventas, cuando más trigo panificable se vendió fue cuando el precio estaba entre 196 y 210 € / Tm. (7000 Tm.) y entre 240 y 225 € / Tm. (casi 6000 Tm.). En cuanto al trigo pienso, cuando más se vendió es cuando más caro se pagaba (240-255 € / Tm.) que se sacaron casi 4000 Tm.

El trigo duro en julio de 2010 se vendía a 155 € / Tm. Subió hasta los 210 € / Tm. en septiembre y se estancó, para pegar un nuevo tirón a partir de diciembre y situarse en febrero en 290 € / Tm. A partir de entonces comenzó a bajar. CETER fijó el precio en 246,3 € / Tm.

El maíz seco arrancó a 185 € / Tm. en julio y tras varias oscilaciones llegó a un precio máximo de 255 € / Tm. en mayo. CETER lo pagó a sus socios a un precio de 243,2 € / Tm. Cuando más maíz comercializó la cooperativa es cuando más altos estaban los precios, entre 236 y 255 € / Tm.

El resto de los precios de la campaña fueron los siguientes: centeno, 180 € / Tm.; Triticale, 185,5 € / Tm.; Rinconada, 233,3 € / Tm.; guisante, 223,2 € / Tm.; girasol, 414,4 € / Tm. y yeros, 203,4 € / Tm. ■



Curso para la obtención del carné de manipulador de productos fitosanitarios impartido por los técnicos de CETER.

Comercialización y usos de los fitosanitarios: es tu responsabilidad

EL TÉCNICO RESPONDE

Texto: Araceli Sierra Martínez, Ingeniero Técnico Agrícola.

■ Con la crisis de la bacteria e-coli se ha puesto de manifiesto, una vez más, que la alimentación es uno de los temas que más preocupa a la población —y con razón, ya que la dichosa bacteria causó más de 40 muertos. La mayor parte de los escándalos alimentarios son efecto de que alguien ha hecho algo que no debía, en un eslabón de la cadena alimentaria: por falta de higiene, por contaminaciones cruzadas, por el uso indebido de algún medicamento en ganado, por la aplicación de algún producto fitosanitario prohibido, o recomendado para otro cultivo o aplicado en exceso, etc.

La trazabilidad —el control de cada uno de los procesos en la cadena alimentaria— permite detectar en qué momento se contaminó el alimento y por consiguiente, quien o quienes actuaron de forma incorrecta bien sea

por accidente, por imprudencia temeraria, por desconocimiento o mala fe. Los riesgos son muchos y muy altos, por lo que la responsabilidad es muy grande ya que estamos produciendo alimentos.

Todos nuestros actos tienen consecuencias y más cuando está en juego nuestra salud, la de los demás y la conservación del medioambiente porque como dice nuestro equipo técnico en la introducción de los cursos de manipulador de fitosanitarios: «la mala, o la no utilización de dichos productos puede causar graves daños a la economía del sector por las pérdidas que se pueden provocar. La generalización del uso de plaguicidas en la agricultura tiene unos riesgos indudables, tanto para el personal que efectúa los tratamientos como para la fauna útil, ya que su desaparición puede causar gra-

ves desequilibrios biológicos. Adicionalmente la utilización inadecuada de estos compuestos supone un peligro para la población, que puede ingerir alimentos con niveles de residuos que pueden dañar su salud, y para el medio ambiente por la contaminación de suelos y aguas que se pueden provocar».

Lo primero es la seguridad alimentaria y el cuidado del medio ambiente, desde luego, pero no podemos olvidar que cualquier escándalo alimentario pone en jaque la credibilidad del productor en cuestión —en nuestro caso, también de toda la cooperativa— y por extensión de todo el sector afectado. Sólo hay que pensar en las pérdidas millonarias que ha padecido el sector hortofrutícola español con la crisis del e-coli —aunque este caso particular fue responsabilidad del temerario gobierno alemán y de la UE que lo respaldó—, de las nefastas consecuencias que tuvo en el sector porcino la gripe A, del descalabro del sector vacuno en la crisis de las vacas locas o de casos concretos como la aparición de salmonela en unos pollos precocinados que provocó la caída de ventas de pollos de esa empresa, de todas las demás, de los precocinados y también de los crudos.

Carné de manipulador de productos fitosanitarios

La inmensa mayoría de nuestros socios disponen del carné de manipulador de productos fitosanitarios. Este carné es obligatorio para poder manipular cualquier producto fitosanitario y su no disponibilidad puede incluso traer sanciones económicas. Por ello, la inmensa mayoría de agricultores ha corrido para tenerlo. Damos fe de ello pues nuestro departamento técnico ha organizado, organiza y posiblemente seguirá, no solo organizando, sino también impartiendo los cursos necesarios para la obtención de dicho carné. Por esta experiencia nos creemos autorizados para poder escribir este artículo, en el que no vamos a hablar de agronomía sino de responsabilidades de uso de estos productos, tal y como ocurre en estos cursos en los que apenas se habla de cómo se llevan a cabo los tratamientos, como actúan los productos o su eficacia en el control de plagas. En estos cursos se habla sobre todo de preven-



El guisante es uno de los cultivos que más tratamientos específicos necesitan.

ción y eliminación de riesgos, en una palabra: de responsabilidad.

Lo primero que tenemos que decir es lo que todos ya sabemos: que estos carnés no sirven para nada, salvo para evitar que su no presentación ante reclamo de la administración pública tenga como resultado una posible sanción económica (aunque hasta ahora que sepamos no han puesto ninguna). ¡Que frustración! Hay que suspendernos como profesores, no hemos sabido trasladar el concepto fundamental de este carné.

Digo esto porque en los últimos tiempos estamos recibiendo críticas sobre la gestión de fitosanitarios por parte de la cooperativa. Quizás seamos también malos como técnicos, pero permitirme que nos defendamos: estas críticas la mayoría de las veces vienen por el precio. «Todo el mundo vende el producto más barato que nosotros». Como técnicos, debemos intentar ser objetivos y no dar pie a conversaciones de bar y por ello solicitamos documentos fehacientes que demuestren lo que se dice en los «mentideros» y estas pruebas suelen ser las facturas que demuestran a qué precio se compró el producto en cuestión. Y nos llegan (vistas en nuestro Consejo) y comprobamos que efectivamente hay «gente», por ejemplo, que vende el sulfato para el pulgón del guisante no más barato, sino —podríamos decir— mucho más barato. Eso sí, hay un pequeño detalle que no se nos puede escapar y es que dicho producto no está permitido para el cultivo de guisante. Hay «gente», por ejemplo, que vende herbicida de invierno «tres veces más barato» que noso-

CARA A CARA CON...



Enrique López Domínguez

Delegado territorial de EDP Renovaveis

■ El pasado mes de marzo se hicieron públicas las concesiones para instalar 22 nuevos parques eólicos en la zona del Alto Teruel, en el nudo eléctrico E. Cereales Teruel, a través de la empresa Turoleólica (50% Gasóleos Teruel - 50% Térvalis), en alianza con distintas empresas líderes en el sector, presentó seis proyectos, de los cuales cuatro fueron declarados de interés especial por el Consejo de Gobierno y de esos cuatro, dos se han llevado a cabo en alianza con EDP Renovaveis. De los 303, 75 MW que se han adjudicado en nuestra zona, 83 MW corresponden a proyectos en los que está Cereales Teruel, de los cuales, 45 MW corresponden a Desarrollos Eólicos de Teruel, la empresa conjunta que integran EDP y Turoleólica. Con este motivo, entrevistamos a Enrique López Domínguez, delegado territorial de EDP Renovaveis en Aragón y Cataluña, así como, en este momento, Presidente de la Asociación Eólica Aragonesa (AEA).

Al Grano: ¿Quién es EDPR en el contexto de las energías renovables?

Enrique López: EDPR es un líder mundial en el sector de las energías renovables. Estamos

presentes en los mercados más atractivos, y continua expandiendo su actividad con la misma vocación de liderazgo. Hoy en día está presente en ocho países de Europa, además de en los Estados Unidos, Canadá y Brasil.

Al cierre del ejercicio de 2010, la Compañía sumaba 6.676 megavatios (MW) de capacidad eólica instalada, un 20% más que en el año 2009, lo que supone un crecimiento del 47% desde el 2006, ocupando en la actualidad el tercer puesto del ranking mundial. Por otra parte, la producción de electricidad aumentó un 40% hasta un total de 10.907 giga vatios hora, de los cuales el 54% procedió de los Estados Unidos, el 30% de España y el 10% de Portugal.

A. G. ¿Desde cuándo está EDPR operando en Aragón?

E. L. EDPR empezó su andadura en la Comunidad Autónoma de Aragón en el año 2004 con la puesta en marcha de los parques eólicos de Sotonera y Belchite. A partir de esta fecha, su desarrollo en Aragón ha ido en aumento hasta participar, actualmente, en 15 parques eólicos

con una potencia bruta de 339,06 MW, siendo EDPR uno de los principales operadores en Aragón.

A. G. ¿Cuándo se iniciaron los contactos entre Cereales Teruel S. Coop. y EDPR?

E. L. Cereales Teruel S. Coop. y el grupo Térvalis iniciaron los contactos con EDPR en el año 2009. Tras la toma de contacto y varias negociaciones, constituimos la sociedad Desarrollos Eólicos de Teruel, S.L. con la que hemos participado en el Concurso, convocado por el Gobierno de Aragón, según el Decreto aprobado en junio de 2010 por el que se regulaban las bases para la priorización de proyectos de instalaciones de generación por energía eólica. De los proyectos a los que nos hemos presentado a través de la sociedad Desarrollos Eólicos de Teruel nos han sido priorizados el Parque Eólico El Castillo con 25,20 MW (Fonbuena, Luesma, Lanzuela, Badenas y Santa Cruz de Nogueras) y el Parque Eólico Piedrahita (Loscos), con 19,80 MW.

A. G. ¿Cuáles son los planes de ejecución?

E. L. Tenemos que trabajar en distintos frentes. Por un lado, se han de finalizar las obras de las infraestructuras de evacuación eléctrica, subestaciones y líneas eléctricas, que ya están en proceso de construcción, ya que sin ellas no se puede proceder con la construcción de los parques eólicos. Paralelamente, en la tramitación de las instalaciones priorizadas, dando cumplimiento a lo establecido en el Decreto que regula el aprovechamiento eólico en Aragón.

A. G. ¿EDPR siempre busca socios para realizar sus instalaciones igual que han buscado la alianza de Térvalis y Cereales Teruel S. Coop. en nuestra zona?

E. L. No necesariamente. Pero en este caso nos hemos sentido muy identificados con nuestros socios para llevar a cabo estos proyectos.

A. G. ¿Y qué les llevó a fijarse en Cereales Teruel S. Coop. como un posible aliado?

E. L. Cereales Teruel S. Coop. siempre se ha caracterizado por ir por delante, dentro del cooperativismo tradicional, ya que como cooperativa ha sido innovadora, participando en actividades tales como la fabricación de piensos, instalación de suministro de combustible etc. es decir, ha sabido diversificar sus actividades apostando siempre por sectores estratégicos como son la alimentación y la energía. Además está implantada en un área muy amplia de Teruel.

A. G. ¿En qué puede beneficiar a la cooperativa estar presente en el sector de las energías renovables?

E. L. Si tenemos en cuenta que el sector eólico es una actividad que se desarrolla en su integridad dentro del ámbito rural, parece lógico que Cereales Teruel haya querido estar presente en este sector; y con EDPR, empresa conocida en el sector, como una de las más relevantes. Lo que está claro es que la calidad de los proyectos que compartimos disponen de un gran recurso eólico y que, en condiciones razonables de mercado, pueden tener una rentabilidad interesante dentro de la situación en la que se encuentre el mercado. Esta alianza entre las empresas nos tiene que servir para favorecer la implantación eólica en Teruel.

A. G. Tal como está el mercado de las energías fósiles, tan poco previsible dentro de la coyuntura internacional ¿Cuál es la situación actual de la energía eólica?

E. L. Cuando se inició la andadura de la energía eólica, pocos podíamos pensar que iba a tener la relevancia que, actualmente, tiene. España es uno de los países de la Unión Europea con un mayor índice de dependencia energética. Necesitamos petróleo para casi el 50% de la energía que consumimos y aunque su suministro parece estar garantizado, la oscilación de su precio por la inestabilidad de los países productores lastra nuestra competitividad. Es preciso seguir avanzando en energías tan competitivas como la eólica que nos hagan reducir nuestra dependencia. La energía eólica es inagotable y una de las más competitivas. ■

ACTUALIDAD

Cereales Teruel invitado al grupo de trabajo de cultivos extensivos

■ Los pasados días 8 y 9 de marzo tuvo lugar en Soria la Reunión del Grupo de Cultivos Extensivos que cada cierto tiempo celebran técnicos de todas las Comunidades Autónomas. Cada año se invita a un técnico de un ATRIA de Aragón y en esta ocasión invitaron al ATRIA de nuestra cooperativa. Representando al ATRIA de Cereales Teruel S. Coop. acudió a la reunión nuestro técnico Gloria Herrero, que expuso el tema del cultivo del guisante en nuestra zona. En estas reuniones los representantes de cada comunidad autónoma exponen las incidencias fitosanitarias de sus respectivas comunidades, también se debaten las distintas comunicaciones técnicas, se revisan los productos autorizados para cada cultivo y se repasa la normativa legislativa en cuanto a este tipo de productos,

poniendo al día a todos los técnicos de todas las novedades en materia fitosanitaria y de tratamientos integrados. ■



Reunión del grupo de trabajo de cultivos extensivos.

Muniesa estrena sus naves

■ Dicho y hecho. Si en el anterior número de la revista Al Grano anunciábamos la decisión de más de 20 agricultores de Muniesa y pueblos colindantes de construir una nave, tan sólo tres meses después las naves ya están construidas y en funcionamiento, pues el cereal que se acaba de cosechar ya está siendo almacenado en los flamantes almacenes. Son dos naves gemelas de 800 metros cuadrados cada una, equipadas con báscula y una pequeña oficina. Las naves se han construido siguiendo la línea de Cereales Teruel S. Coop. y se sitúan en un terreno de 2 hectáreas que hay muy próximo al silo de SENPA.

La mayoría de los socios que se han embarcado en la inversión ya lo eran de la sección de Albónica y algunos se han incorporado, desde que se decidió construir en Muniesa. La decisión de construir naves en este territorio —bastante distante de la sección Albónica a la que pertenecen— se tomó el día 24 de marzo en una asamblea a la que acudieron una veintena de socios de la zona, Salvador Campos, José Luis Vicente, Joaquín Pascual, Araceli Sierra y Ricardo Plumed. ■



La Comarca Comunidad de Teruel y Cereales Teruel S. Coop. firman un convenio para informar sobre el Plan de desarrollo rural

■ El pasado día 6 de mayo, los presidentes de la comarca Comunidad de Teruel y de Cereales Teruel S. Coop, José Luis López y Salvador Campos, respectivamente, firmaron un convenio de colaboración para difundir el Plan de Desarrollo Rural Sostenible de la Comarca a través de un espacio en la sección Actualidad de la revista Al Grano que edita la cooperativa.

A través del convenio suscrito, la comarca Comunidad de Teruel aportará 3000 euros en dos años a nuestra publicación con el objetivo de que se informe a los habitantes de la comarca de las diversas convocatorias de ayudas y subvenciones que contempla el plan.

En concreto, el Plan de Desarrollo Rural Sostenible de la Comarca contempla destinar 6.680.519 euros a distintas inversiones en el territorio comarcal, de los cuales 5.809.147 euros son aportados conjuntamente por el Gobierno de España y el Gobierno de Aragón y los 871.372 euros restantes son aportados por la Comarca Comunidad de Teruel.

El citado Plan realizará actuaciones en el sector agrario (un 20% de la inversión); en acción social (un 18%); en medioambiente (16%); en iniciativas industriales (11,5%); en

infraestructuras dirigidas al fomento de la actividad turística (10%); y en servicios a los municipios del territorio (7% de la inversión); todo ello entre los años 2011 y 2015.

El Presidente de la Comarca recordó que «se trata de un Plan de Desarrollo Rural Sostenible realmente plural y equilibrado, ya que sus inversiones van dirigidas a todos los sectores implicados en el desarrollo de los municipios de nuestro territorio comarcal y en el futuro y la calidad de vida de sus habitantes».

Salvador Campos, presidente de la cooperativa, destacó que ambas instituciones vienen colaborando desde hace tiempo no sólo a través de este convenio sino en otros proyectos comunes y es que CETER está presente en toda la comarca y más ahora, desde que se incorporó La Hoya a Cereales Teruel. «Nuestro compromiso es con todas las comarcas en las que estamos implantados, porque nosotros apostamos por hacer territorio y ser parte activa en el desarrollo rural sostenible de nuestros pueblos, tanto a través de la actividad agroalimentaria como con nuestras actividades relacionadas con las energías». ■



La PAC que nos viene

■ El pasado día 11 de mayo, Sirasa organizó una jornada técnica en la que Joaquín Olona, decano del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Aragón, Navarra y País Vasco; Jesús Nogués, director general de Producción Agraria del Departamento de Agricultura y Alimentación del Gobierno de Aragón y Fernando Miranda, presidente del FEGA, analizaron el presente de la Política Agraria Comunitaria e intentaron vislumbrar el futuro a partir de 2013. La jornada se organizó con motivo de la publicación de un documento por parte de la Comisión Europea sobre lo que ésta entiende que debería ser la Política Agraria Común en el periodo 2014-2020.

Joaquín Olona comenzó criticando lo que a su juicio aleja a la PAC de ser una verdadera política pública: la burocracia y los excesivos tecnicismos. Además, afirmó que son mucho más visibles y criticados los medios de la PAC —ayudas— que los objetivos que persigue, lo que le resta legitimidad social.

Olona observó como, si bien para el G-20 alimentar a la población mundial con alimentos sanos y seguros es el principal reto para que exista estabilidad en el planeta, la estrategia de la UE para 2020 apenas cita la agricultura y el desarrollo rural como meros instrumentos de lucha contra el cambio climático. Nogués aún fue más allá, diciendo que además del reto alimentario, el G-20 alertó sobre el desafío económico, ya que la agricultura es la mayor fuente de empleo del mundo y la volatilidad de los precios es insostenible para los países pobres.

El decano de los agrónomos habló también de las contradicciones que sufren los agricultores: cuanto mayor es la cosecha más bajan los precios. Al mismo tiempo, cuando los alimentos son caros, es difícil combatir el hambre,



pero producir alimentos sanos y seguros tiene un precio que alguien ha de pagar. La nueva PAC debería compensar esos desajustes. Nogués también opinó sobre la capacidad contractual de los productores en la cadena alimentaria, destacando dos problemas: las dificultades con las administraciones de competencia y la merma competitiva que supone el cumplimiento de la condicionalidad, dejando a los productores europeos en una posición de desventaja frente a terceros. ¿Es posible la reciprocidad?, es decir, que las exigencias en materia sanitaria y de seguridad alimentaria sean las mismas para países miembros de la UE que para terceros, se preguntó el director general.

Pero sobre todo, Nogués se centró en como debería afrontar la PAC nuestra Comunidad Autónoma. En primer lugar, expuso la situación de partida para Aragón, comunidad que ha recibido 630 millones de euros en 2010, de los cuales 443 se destinaron al primer Pilar de la PAC (ayudas directas) y 187 para el 2º Pilar (desarrollo rural), lo que supone un 29,7 % de la renta agraria. En cuanto al reparto entre estados, destaca que la batalla política estará entre los nuevos estados miembros y los antiguos.

Reparto entre Estados Miembros

El Parlamento Europeo propone que cada país reciba por lo menos dos tercios de la media de pagos directos de la UE, pero si dicha media se calcula en función de la Superficie Agraria Util, podría suponer una reducción entre un 8 y un 10% en nuestra ficha. La posición del documento Franco-Alemán, al que luego se adhiere el documento de posición española reniega a un nivel de pagos homogéneo a nivel europeo y solicita que la ficha de cada país sea corregida en base a sus aportaciones a la UE. En realidad lo que reclaman es el mantenimiento del actual % en el reparto financiero. Para Miranda, esto va a suponer un cambio estructural importante y es que se pasará de un modelo de pagos directos basado en derechos históricos a un modelo regional más uniforme con un número limitado de tipos únicos por hectárea. Respecto a este cambio, la posición que Aragón, según Nogués, trasladó al MARM, fue la de una negociación del reparto entre estados con criterios políticos, en términos de aportaciones que efectúa cada Estado y no un nivel de pagos homogéneo a nivel Europeo.

En cuanto a la propuesta de nueva estructura de ayudas al primer Pilar, Aragón debería trabajar, en opinión de Nogués: para que el regadío tenga un trato diferencial; procurar que las superficies de secano sin derechos tengan un reconocimiento en la nueva estructura de pagos; intentar que se haga un uso racional de la gran bolsa de la superficie de pastos, siempre ligado a la producción ganadera exten-

siva y apostar por un encaje de la ganadería intensiva en el sistema productivo de la PAC 2014.

El director general también habló del reverdecimiento del primer Pilar, algo que para los Comisarios de Agricultura, Medioambiente y Acción Climática «no es una opción sino una obligación que fundamenta la legitimación social de las ayudas». Uno de los estratos de ayuda que plantea la comisión, está ligado a medidas de tipo agroambiental dentro del primer Pilar, adicionales a la ayuda básica. Desde diversas instancias, entre ellas el Parlamento Europeo, se ha indicado la complejidad ligada a que haya ayudas de tipo agroambiental en ambos pilares, aunque esto es algo —recordó Nogués— que ya sucede en la actualidad (art. 68 rotación secanos + Agroambientales del PDR).

Ante este «reverdecimiento» de las ayudas, Nogués propone como posibilidades interesantes para Aragón: la modernización del regadío, los protocolos de buena gestión del agua en regadíos no modernizados, las rotaciones anuales, la gestión de pastos y la formación en biodiversidad. Es decir, intentar que a través de estas ayudas medioambientales puedan compensarse desajustes provocados por el modelo regional. Para concluir la jornada, hubo una mesa redonda de periodistas agroalimentarios que analizaron el papel de los medios a la hora de comunicar lo que es la Política Agraria Común, las trabas que se encuentran los profesionales de la información y las dificultades que tienen para divulgar sus objetivos y lavar la mala imagen que tiene la PAC, considerada por la ciudadanía como un mero reparto de ayudas a agricultores. ■



EL RINCÓN DEL SOCIO

Anuncios

VENTA

Vendo: Cuba de purín de marca Rigual, de 20.000 litros.
Tel. 678 330 776

Vendo por jubilación: Tractor Deutz de 103 caballos, modelo 606 en buen estado. Aladro Gregori Berson de tres rejas. Sembradora Musa de 21 rejas y de 500 kg. de semilla. Cultivador de 13 rejas. Remolque de 7.000 kg. M. Fuertes. Abonadora Aguirre de 500 kg. Móvil 689 040 737. Tel. 978 775 149.

Vendo: Rulo de 2,5 metros, con cuchilla y sin bombín.
Móvil 619 741 412.

Vendo: Cisterna de 22.000 litros para agua.
Tel. 978 611 598

Vendo: Camión rígido de tres ejes, basculante, buen estado.
Tel. 978 611 598

COMPRA

Compro: Sembradora de patatas de segunda mano.
Móvil 627 556 762.

Para consultar condiciones de anuncios de compra/venta: comunicación@cerealesteruel.com o llamad al 978 618 038.



GESLIVE

REF: ACONDICIONAMIENTO DE GRANOS PARA SIEMBRA

Madrid, a 17 de Junio de 2011

GESLIVE es una agrupación sin ánimo de lucro formada por obtenedores de variedades vegetales y dedicada a la representación, gestión y defensa de sus derechos de propiedad industrial sobre variedades protegidas.

La reglamentación en vigor comprende la «excepción del agricultor» que para ciertas especies (como los cereales) permite a los agricultores el reemplazo de granos para la siembra en la propia explotación siempre que:

- El grano provenga de la cosecha obtenida por el mismo agricultor en su explotación.
- La semilla de origen sea certificada.

Los agricultores pueden acondicionar y tratar su grano en una entidad autorizada. Estos acondicionadores están obligados a llevar un sistema de registro riguroso sobre cada partida de grano acondicionada, con los datos del agricultor, la variedad, las fincas de origen y destino y la cantidad de grano acondicionada.

La Ley señala que tanto los agricultores como los acondicionadores de granos para siembra están obligados a facilitar al titular de una variedad protegida información relativa a la utilización de material de su variedad para siembra y a la prestación de tales servicios de acondicionamiento.

Todo agricultor —excepto pequeños agricultores— está obligado a pagar al titular de la obtención una remuneración económica. El objetivo de esta remuneración es el sostenimiento de los programas de investigación de los obtentores. Tanto la información que deben facilitar ustedes como los agricultores así como la retribución pueden ser objeto de un contrato con el titular o con GESLIVE en su representación.

Antonio Villarroel López de la Garma
Director Gerente

Visto en nuestros campos

¿Has observado este problema en tus campos?



En el número anterior preguntábamos por esta planta:



Nuestro compañero José Antonio Sánchez respondió:

“En la revista número 6 de *Al Grano*, última página, aparece lo que en Bañón se conoce con el nombre de *ajicuervo*”.

Nuestro Departamento Técnico responde:

Sentimos decirle a nuestro compañero que esta planta no se corresponde con lo que vulgarmente se denomina *ajicuervo*, ajo de cigüeña o ajo de oso, que es una lilácea del género *Allium* caracterizada por ser bulbosa y con un fuerte olor a ajo. Sin embargo, las fotos que nos remite sí parecen coincidir con la foto expuesta que corresponde a una planta perteneciente a la familia de las gramíneas, género *Arrhenatherum*, conocida vulgarmente como *Avena bulbosa*. La foto que publicamos corresponde a una planta encontrada en un cultivo de cereal de La Puebla de Valverde, la campaña pasada. El grado de infestación era elevado, causando graves daños en el cultivo, y es muy difícil de eliminar debido a la característica de los bulbos a pie de tallo.

978 618 038